



Memorandum of Understanding



Establishing a Sister City International Partnership Between the City of Gainesville, Florida, United States of America and the City of Nizhyn, Chernihiv Region, Ukraine

Whereas, the City of Gainesville, Florida, United States of America and the City of Nizhyn, Chernihiv Region, Ukraine share similar goals of international cooperation, mutual prosperity, and world peace; and

Whereas, they believe it to be in their collective interest to broaden and strengthen ties between the two cities; and

Whereas, they will identify activities common to all, that can generate new initiatives to further nurture economic development, cultural understanding, humanitarian pursuits, sharing of educational knowledge, promotion of human rights, and improved municipal governance and administration; and

Whereas, both cities acknowledge the essential contributions of nonprofit and humanitarian organizations in safeguarding public health, improving community safety, enhancing resident well-being, and advancing ecological sustainability, with a shared commitment to fostering educational partnerships that reinforce these efforts; and

Whereas, recognizing the importance of strong and diverse economies, the parties will encourage their respective chambers of commerce and business communities to foster exchanges of entrepreneurs and business enterprises in areas such as tourism, commerce, agriculture, sciences, and creative arts as well as exchanges in other areas of community engagement and local government, including faith-based organizations and educational institutions; and

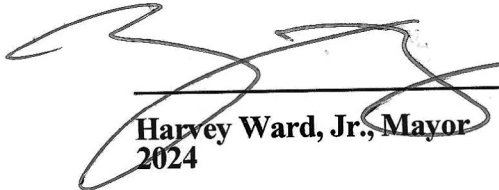
Whereas, the purpose of this relationship is to increase a peaceful friendly relationship between people of different nations; expand humanitarian aid; further cultural, economic, and spiritual exchange; extend educational linkages for youth and adults for both cities; and to increase awareness of both cities as centers of growth in the arts, sciences, technology, healthcare, sustainability, sports, and tourism; and

Whereas, both cities are committed to mutual support for organizing and developing the experiences, common activities, and future programs of the Sister City relationship on the basis of agreements of mutual cooperation and directions.

Now, therefore, we, the Mayors of the City of Gainesville and the City of Nizhyn, do believe that this pact will further contribute to the cause of world peace and to the development of friendly relations between the peoples of the United States and Ukraine and our two cities; and

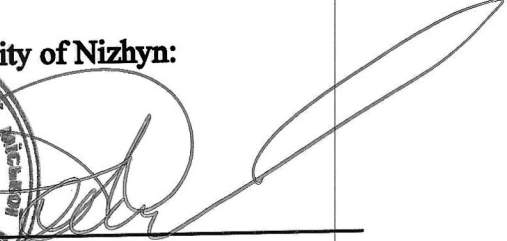
Further, we affix our signatures and our city seals on this declaration to establish our relationship as Sister Cities. Either party has the power to terminate this agreement if they deem necessary.

City of Gainesville:


Harvey Ward, Jr., Mayor
2024



City of Nizhyn:


Oleksandr Kodola, Mayor
2024





Меморандум про взаєморозуміння



Встановлення партнерства міст-побратимів між містом Гейнсвілл, штат Флорида, Сполучені Штати Америки, та містом Ніжин, Чернігівська область, Україна

Оскільки, місто Гейнсвілл, штат Флорида, Сполучені Штати Америки, та місто Ніжин, Чернігівська область, Україна, поділяють спільні цілі міжнародної співпраці, взаємного процвітання та світового миру; та

Оскільки, вони вважають, що в їхніх спільних інтересах є розширення та зміцнення зв'язків між двома містами; та

Оскільки, вони визначатимуть спільні для всіх заходи, які можуть стати основою для нових ініціатив задля подальшого розвитку економічного зростання, культурного розуміння, гуманітарної діяльності, обміну освітніми знаннями, сприяння правам людини та покращення муніципального управління і адміністрування; та

Оскільки, обидва міста визнають суттєвий внесок неприбуткових і гуманітарних організацій у захист громадського здоров'я, покращення безпеки громади, покращення добробуту мешканців та просування екологічної стійкості, зі спільним зобов'язанням сприяти освітньому партнерству, яке зміцнює ці зусилля; та

Оскільки, визнаючи важливість сильних та різноманітних економік, сторони заохочуватимуть свої торгово-промислові палати та бізнес-спільноти до обміну підприємцями та бізнес-структурами в таких галузях, як туризм, торгівля, сільське господарство, науки та креативні мистецтва, а також до обміну в інших сферах громадської активності та місцевого самоврядування, включаючи релігійні організації та освітні установи; та

Оскільки, метою цих відносин є зміцнення мирних дружніх відносин між народами різних націй; розширення гуманітарної допомоги; подальший культурний, економічний та духовний обмін; розширення освітніх зв'язків для молоді та дорослих обох міст; а також підвищення обізнаності про обидва міста як центри зростання у сферах мистецтв, наук, технологій, охорони здоров'я, сталого розвитку, спорту та туризму; та

Оскільки, обидва міста зобов'язуються надавати взаємну підтримку в організації та розвитку досвіду, спільних заходів і майбутніх програм відносин міст-побратимів на основі угод про взаємну співпрацю та напрямків.

Тому ми, мери міста Гейнсвілл і міста Ніжин, віримо, що цей меморандум ще більше сприятиме справі світового миру та розвитку дружніх відносин між народами Сполучених Штатів Америки та України, а також між нашими двома містами; і

Далі, ми підписуємося та скріплюємо печатками наших міст цю декларацію про встановлення наших відносин як міст-побратимів. Будь-яка сторона має право розірвати цю угоду, якщо вважає за потрібне.

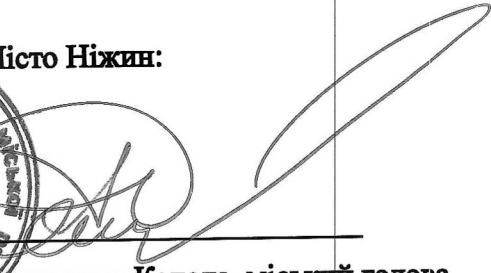
Місто Гейнсвілл:

Місто Ніжин:


Харві Ворд мл., міський голова

2024 р




Олександр Кодола, міський голова

2024 р

